



# Stettiner Zeitung.

# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch, den 13. Mai 1885.

Nr. 220.

## Deutscher Reichstag.

99. Plenar-Sitzung vom 12. Mai.

Das Haus und die Tribünen sind ziemlich gut besetzt.

Am Ende des Bundesrates: Staatssekretär von Bötticher, Staatssekretär Dr. von Schelling, Staatssekretär von Burchard und Kriegsminister Bronsart v. Schellendorff nebst Kommissar, später Staatsminister Dr. Lucius, gegen 4½ Uhr Reichskanzler Fürst v. Bismarck.

Präsident v. Weddell-Piesdorf eröffnet die Sitzung um 1½ Uhr mit geschäftlichen Mitteilungen.

Eingegangen sind noch der mit Spanien abgeschlossene Vertrag betreffend einige Abänderungen des Tarifs A des deutsch-spanischen Handels- und Schiffahrts-Vertrags vom 12. Juli 1883 und der Gesetzentwurf betreffend Änderung und Ergänzung des Gerichts- und Verfassungsgesetzes und der Strafprozeßordnung.

## Tagesordnung:

Erster Gegenstand derselben ist die erste und event. zweite Beratung der Konvention zwischen dem Reich und dem Königreich Madagaskar vom 15. Mai 1883.

Im Verlauf der ersten Lesung macht Abg. Richter (Deutschfreis.) die geringe Bedeutung der Ausfuhr mit Madagaskar, welche sich fast nur auf Rum beschränke, und das ungünstige Klima, welches auf der Insel herrsche, geltend, welchen Ausführungen einerseits der Fraktionsgenosse des Redners, Abg. Dr. v. Bunsen, entgegtritt, während andererseits

Bundeskommisar Geh. Legationsrat von Küssnerow gegenüber der Anspielung des Abg. Richter auf den kürzlich erfolgten Tod des General-Konsuls Dr. Nachtral, dessen Ursachen auf das mörderische afrikanische Klima zurückzuführen, auseinandersezt, daß derartige, allerdings sehr tragenswerte Opfer auch von anderen Völkern, die im Besitz von Kolonien seien, gefordert würden, weshalb es nicht angezeigt sei, aus jenem Ereignisse derartige Konsequenzen zu ziehen, wie es der deutschfreisinnige Redner gethan. Gleichzeitig nimmt der Kommissar Gelegenheit, öffentlich die großen Verdienste des erwähnten ausgezeichneten Beamten anzuerkennen (lebhaftes Bravo!); schließlich erklärt er, daß es nicht beabsichtigt werde, Madagaskar zu kolonisieren.

In zweiter Lesung wird die Konvention unverändert genehmigt.

Ohne nennenswerte Debatte werden die folgenden Gegenstände der Tagesordnung erledigt, indem das Haus den Freundschafts- und Handelsvertrag zwischen dem Reich und der südafrikanischen Republik, sowie die Konvention zwischen dem Reich und dem König von Wierna und endlich den am 29. v. Mts. zwischen dem Reich und Belgien über die Bestrafung der auf den beiderseitigen Gebieten verübten Forst-, Feld-, Fischerei- und Jagdfrevel abgeschlossenen Vertrag in erster und zweiter Lesung unverändert genehmigt.

Sodann wird der Entwurf eines Gesetzes betreffend die Feststellung eines Nachtrages zum Reichshaushalt-Estat für das Jahr 1885—86 nach kurzer Berufung durch den Berichterstatter Kalle (nat.-lib.) in zweiter Lesung unverändert angenommen.

Hierauf folgt die Fortsetzung der dritten Beratung der Zolltarif-Novelle.

Die Beratung wird fortgesetzt mit der Position „Hafer“.

Während in der zweiten Lesung ein Haferzoll von 1 M. angenommen worden (die Regierungsvorlage hatte 2 M. vorgeschlagen), schlagen die Abg. Dr. Frege (dkonf.) und Gen. (freie wirtschaftliche Vereinigung) jetzt einen Haferzoll von 1,50 M. vor; Abg. Stolle (Sozialdem.) will auch den Hafer zollfrei machen.

Nachdem Abg. Frhr. v. D w (Reichsp.) erklärt, daß er ursprünglich mit der Absicht in den Reichstag zurückgekehrt sei, den Zolltarif der Regierungsvorlage (2 M.) wieder in Vorschlag zu bringen, daß er aber, den gegebenen Verhältnissen Rechnung tragend, schließlich auch für den Vorschlag der freien wirtschaftlichen Vereinigung (1,50 M.) kommen werde, tritt Abg. R o h l a n d (dkonf.) vom Standpunkt des kleinen Landwirts aus für den niedrigeren Haferzoll ein, worauf

Abg. v. Puttkamer-Planck (deutsch-

konservativ) die Ausführungen des Vorredners als unzutreffend bezeichnet und ausführt, daß von einer Schädigung der Interessen des kleinen Landwirts gar nicht die Rede sein könne, da eine Steigerung des Preises trotz der gegenwärtigen Ansichten der Herren durch den Zoll nicht herbeigeführt werde. (Vorfall rechts.)

Nach einer weiteren Ausführung des Abg. Richter (dkonf.) zu Gunsten des niedrigeren Zolltarifs wird die Diskussion geschlossen und unter Ablehnung des Beschlusses der zweiten Lesung, sowie des sozialdemokratischen Gegenantrages der Antrag der Abg. Dr. Frege (dkonf.) u. Genossen (1,50 M.) angenommen.

Nachdem bezüglich des Buchweizens, der Hülsenfrüchte und der anderen nicht besonders genannten Getreidearten, welche nach der Fassung der zweiten Lesung einen Zolltarif von je 1 M. tragen sollen, diese Beschlüsse auch in dritter Lesung aufrechterhalten worden, folgt die Position „Gerste“ und „Mais“.

Nach den Beschlüssen der zweiten Lesung zahlt Gerste 1 M., Mais 2,40 M. Zoll; die Abg. Dr. Frege (dkonf.) und Genossen wollen diese Zölle auf resp. 1,50 M. und 3 M. erhöhen, während Abg. Zeiß (nat.-lib.) für den Fall der Annahme eines Gerstenzolles von 1 M. den Maiszoll auf 2,25 M., für den Fall der Annahme eines Gerstenzolles von 1,50 M. den Maiszoll auf 2,75 M. bemessen will.

Nachdem Abg. Graf v. Preysing-Lichtenegger-Moos (Zentrum) im Hinblick auf die ausländische Konkurrenz für den höheren Zolltarif eingetreten und nachdem Abg. Zeiß (nat.-lib.) seinen Antrag befürwortet, wird in namentlicher Abstimmung der Antrag der Abg. Dr. Frege (dkonf.) und Genossen (1,50 M.) mit 206 gegen 135 Stimmen bei 5 Stimmenthaltungen angenommen, worauf nach dem weiteren Antrage der Abg. Dr. Frege (dkonf.) und Gen. auch der höhere Maiszoll von 3 M. zur Annahme gelangt.

Die über Oelfrüchte und Oele handelnden Positionen werben nunmehr gemeinsam diskutirt. Es sind dies folgende Beschlüsse zweiter Lesung: Nr. 9d, a. Naps, Rübsen, Mohn, Sesam, Erdnuß und anderweit nicht genannte, Oel enthaltende vegetabilische Stoffe 2 M. und b. Leinsaat, Baumwollensaft und Palmkerne frei. Fermer Nr. 26a. Oel aller Art u. s. w. 20 M.; b. Leinöl in Fässern 4 M.; c. anderes Oel in Fässern 9 M.; d. Oliven- und Ricinusöl in Fässern, ähnlich denaturirt, 2 M.; e. Palm- und Kokosnussöl 2 M.; f. Rüdstände frei.

Hierzu liegen folgende Anträge vor:

Die „freie wirtschaftliche Vereinigung“ (Abg. Dr. Frege (dkonf.) und Genossen) will 1) an Stelle der Worte „Oel enthaltenden u. s. w.“ hinzufügen: „Oelfrüchte“, 2) zu „Leinsaat“ hinzufügen: „Baumwollensaft, Ricinusamen und Koprah“. Ferner soll 1) eine Position 26b eingefügt werden: „Speiseöle, als Oliven-, Mohn-, Sesam-, Erdnuß-, Buchsbaum-, Sonnenblumenöl in Fässern 10 M. (die Regierungsvorlage schlug 8 Mark vor), 2) zu „Leinöl“ hinzugefügt werden: „Baumwollensaft in Fässern, Oelfässer.“

Die nationalliberalen Abg. Scipio, Wörmann und Struckmann beantragen unter den Oelfrüchten „Sesam u. s. w. . . Stoffe“, desgleichen d. b. „Leinsaat u. s. w.“ zu streichen.

Abg. W ö r m a n n (nat.-lib.) wünscht für den Fall der Ablehnung dieses Antrages der Pos. Nr. 9d b. hinzuzufügen: „Koprah“.

Abg. S a b o r (Sozialdem.) stellt denselben Antrag, jedoch unabhängig vom Ausfall der Abstimmung über 9d a.

Abg. Scipio (nat.-lib.) wünscht hinter „Baumwollensaft“ einzuschalten „Ricinus“.

Endlich beantragt Abg. Dr. B u h l (nat.-lib.) Nr. 9d a. und b. „Naps u. s. w.“ zu streichen, desgleichen die Oelpositionen Nr. 26a bis f, dagegen folgende Resolution anzunehmen: „den Herrn Reichskanzler zu ersuchen, die Frage einer anderweitigen Normierung der Zölle für Oel enthaltende vegetabilische Stoffe, sowie für Oel einer Prüfung zu unterwerfen und nach dem Ergebnis derselben dem Reichskanzler in der nächsten Session die entsprechenden Abänderungs-Vorschläge zu machen.“

Abg. v. Weddell-Malsow (deutsch-

konf.) tritt unter lebhaftem Beifall der rechten Seite des Hauses für die Anträge seines Fraktionen-Genossen Dr. Frege im Interesse der durch die ausländische Konkurrenz bedrängten Landwirtschaft ein, worauf

Bewollmächtigter zum Bundesrat Staatssekretär v. Burghard erklärt, daß die verbündeten Regierungen ihre Zustimmung zu den Anträgen der freien wirtschaftlichen Vereinigung ertheilen könnten.

Nachdem sodann Abg. Scipio (nat.-lib.) seine Anträge befürwortet und Abg. Brömel (Deutschfreis.) sich für die nationalliberale Resolution ausgesprochen, nimmt das Haus unter Ablehnung sämtlicher Gegenanträge die Anträge der Abg. Dr. Frege (dkonf.) und Genossen an; danach beträgt der Zoll auf Raps u. s. w. 2 Mark, der auf Speiseöle 10 Mark.

Es folgt die Position „Mais“ und „syrischer Dart“, welche in der zweiten Lesung mit 0,50 Mark Zoll belegt worden waren.

Die Abg. Frege (dkonf.) und Genossen schlagen einen Zolltarif von 1 Mark vor, der von dem Abg. Trimborn (Zentrum) bekämpft, von dem Abg. Uhden (dkonf.) jedoch befürwortet wurde und mittels Ausszählung mit 156 gegen 152 Stimmen zur Annahme gelangte.

Darauf wird unter Ablehnung eines deutschfreisinnigen Gegenantrages der Zolltarif auf Reis, Koriander, Fenchel und Kümmel (3 Mark), sowie der auf frische Weinbeeren (15 Mark), wie er in zweiter Lesung beschlossen, aufrechterhalten.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Mittwoch 10 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der dritten Lesung des Zolltarifnovelle, Änderung des spanischen Handelsvertrages, russischer Auslieferungsvertrag, Petitionen, Wahlprüfungen und kleinere Vorlagen.

Schluß 6 Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 12. Mai. Gestern Abend fand im Abtheilungszimmer 5 des Herrenhauses die Schlusssitzung des Zentral-Komitees für die Bismarck-Ehrengabe statt. Der Vorsitzende, Herzog von Ratibor eröffnete die Sitzung mit der Mitteilung über das Gesamtresultat der Sammlungen, die einen Ertrag von 2,750,049.44 M. ergeben haben, der nach Abzug der Kosten von 20,905.50 M. eine Summe von 2,729,143.94 M. repräsentiert. Hiervon sind 1,500,000 Mark zum Ankauf von Schönhausen verwandt und der Rest von 1,229,143.94 Mark zur Disposition des Herrn Reichskanzlers für die zu bildende Stiftung gestellt. Der Herr Vorsitzende ertheilte hierauf dem Schatzmeister des Zentral-Komitees, Herrn Seehandlungspräsidenten Rötger das Wort, der der Versammlung den folgenden detaillirten Nachweis über die Sammlungen vortrug:

Nachweisung des Total-Einganges für die „Bismarck-Ehrengabe“.

## A. Deutschland.

1) Königreich Preußen	Mark
Provinz Ostpreußen	40,594.08
Westpreußen	25,768.06
Brandenburg	62,401.15
Stadt Berlin	545,405.80
Provinz Pommern	61,615.90
Pf. . . . .	31,336.59
Schlesien	207,133.71
Sachsen	147,807.10
Schleswig-Holstein	37,827.73
Hannover	57,927.06
Westfalen	86,268.11
Hessen-Nassau	96,872.50
Rheinprovinz	283,989.36
Hohenzollernsche Lande	1,095.10
	juf. 1,686,042.25
	Mark
2) Königreich Bayern	169,800.39
3) Sachsen	228,703.45
4) Württemberg	85,048.23
5) Großherzogthum Baden	76,540.99
6) Hessen-Darmstadt	39,499.17
7) (beide) Mecklenburg	14,977.56
8) Sachsen-Weimar	Eisenach . . . 13,252.89
9) Oberburg	Oberburg . . . 10,714.41

10) Herzogthum Braunschweig	24,782.34
11) Sachsen-Meiningen	8,158.19
12) Altenburg	8,159.35
13) Koburg-Gotha	8,329.32
14) Anhalt	17,523.16
15) Fürstenthum (beide) Schwarzburg	3,657.03
16) Waldeck	901.01
17) (beide) Reuß	9,206.05
18) Lippe	3,019.29
19) Reichslande Elsaß-Lothringen	17,016.27
20) Freie und Hansestadt Lübeck	9,212.74
21) Hamburg	99,024.31
22) Freie Hansestadt Bremen	29,242.87
	juf. 2,562,811.27

## B. Ausland.

## a. Europäisches.

1. Belgien	6,287.48 M.
2. Bulgarien	269.60 "
3. England	26,746.56 "
4. Frankreich	16,847.15 "
5. Holland	2,574.78 "
6. Italien	7,758.58 "
7. Österreich	14,074.49 "
8. Portugal	678.50 "
9. Rumänien	2,080.89 "
10. Russland	37,852.69 "
11. Schweden	2,211.31 "
12. Schweiz	6,342.93 "
13. Spanien	1,316.40 "
14. Türkei	20. — "
	125,061.36 M. 125,061.36 M.
b. Außereuropäisches.	
1. Afrika	21,393.65 M.
2. Amerika	31,204.14 "
3. Asien	9,518.02 "
4. Australien	61. — "
	62,176.81 M. 62,176.81 M.
Total	2,750,049.44 M.
abzüglich der Gesamtunlasten	20,905.50 "
bleiben	2,729,143.94 M.

Bon diesen 2,729,143.94 M. entfallen

Ganzen königlichen Familie ist am 10. Mai die neue Wasserleitung eröffnet worden, welche die Stadt mit Hochquellenwasser versorgt. Noch ist es in aller Erinnerung, wie der italienische König sich zur Zeit des stärksten Wüthens der Epidemie an den Herd derselben begab und durch sein manhaftes Beispiel zur energischen Bekämpfung der Seuche nicht wenig beitragt. Bei den Festlichkeiten anlässlich der Einweihung der Wasserleitung erinnerte König Humbert den Kardinal Sancilio an jene Zeit mit den Worten: „Welcher Unterschied, Eminenz, zwischen dem Neapel, das wir vor Kurzem gesehen, und dem Neapel von heute!“ Der Kardinal aber nahm keinen Anstand, mit dem Monarchen, den der Papst als „Kirchenräuber“ zu geißeln pflegt, öffentlich und amtlich zu verkehren.

Kiel, 11. Mai. In den ersten Maitagen herrschte, wie unsere Leser sich von früherer Meldung her erinnern werden, an den deutschen Küsten starker Oststurm, der die Ostsee anschwellen mache und kleine Überschwemmungen in verschiedenen Hafenstädten Schleswig-Holsteins herbeiführte. Die See war am Abend des 2. Mai so unruhig, daß mehrere Dampfer, die von Kiel nach anderen Plätzen wollten und den inneren Häfen bereits verlassen hatten, sich veranlaßt sahen, bei Laboe Station zu machen. Bei diesem stürmischen Wetter unternahm ein Torpedoboot unserer kaiserlichen Marine eine Fahrt von Kiel bis in die Nähe von Korsör und zurück. Die Tour war allerdings, wie von einem Theilnehmer der Fahrt berichtet wird, nichts weniger als gemütlich. Die Torpedoboote gehen bekanntlich ungefähr einen Meter unter und einen halben Meter über Wasser. An Deck befinden sich der kommandirende Offizier und die Steuermannschaft, unter Deck, in einem Raum, der das Aufrechtstehen nicht erlaubt, die Maschinenbedienung. Bei ruhigem Wetter ist es ein Vergnügen, mit den Booten zu fahren, die fast mit Eisenbahngeschwindigkeit durch die Fluthe schießen; dann können auch in der Maschine die Luftlöcher geöffnet werden, ohne daß man befürchten muß, jeden Augenblick einen Wasserstrahl in den Raum zu bekommen. Anders verhält sich die Sache jedoch bei Sturm und hoher See. Die Lage des Bootes ist niedrig und die Fahrgeschwindigkeit zu groß, als daß es sich nach dem Wellenschlagrichten könnte, so schlagen denn fast ununterbrochen die Wasser darüber hin. Alles durchnässend was irgendwie dazu genutzt ist. Der kommandirende Offizier ist dem Winde, sowie dem Wasser bloßgestellt, die Wellen peitschen ihm, wie es diesmal eben geschah, das Gesicht fast blutig und er kann manchmal nur mit Mühe dem Anprall standhalten; aber fest und unentwegt verharrte er auf seinem schwierigen Posten. In der Maschine ist bald die Höhe so groß, daß Luft unter allen Umständen gemacht werden muß; es werden die Klappen geöffnet und herein schließen bei jedesmaligem Wellenandrang die Wasserstrahlen welche ebenfalls die hier Beschäftigten bald bis auf die Haut einweichen. Dabei kam es auf der hier angezogenen Fahrt nach Korsör vor, daß bei der außerordentlich schwankenden Bewegung des Bootes ein Theil des Maschinenpersonals, von der tückischen Seefrankheit befallen, vollständig arbeitsunfähig war, so daß die Fixigkeit des leitenden Maschinisten doppelt in Anspruch gerommen wurde. Ohne Unfall verlief indes die ganze Fahrt, und wir möchten hier anfügen, daß es unseren Marineangehörigen wohl zur Ehre gereicht, wie sie es mutig unternahmen, mit diesen, fast möchten wir sagen: Mußhalen in das entfesselte Element hinauszugehen. Wir hatten fürstlich Gelegenheit, mit einem älteren Kapitän der Handelsmarine, der lange Jahre im Auslande gefahren und die seefahrenden Marine-Angehörigen aller Nationen zur Genüge kennen gelernt hat, über die Beschaffenheit der verschiedenen Marinen zu sprechen, und da machte er die Bemerkung, daß er sich gewundert habe über den stets sich mehrenden Mut und die Lüchtigkeit in der deutschen Marine, namentlich bei den Offizieren. In dieser Beziehung, meinte er wohl behaupten zu können, sehe unsere Kriegsmarine obenan.

#### Musland.

Paris, 11. Mai. Der „Figaro“ erzählt, daß ein Diner bei dem Prinzen Victor den Vorstand der bonapartistischen Gruppe der „Conférence Mole“ die Herren Charles Jollibois, Gaulot, Reille, Maurice Lebert, vereinigte, zu denen sich noch der Marquis de la Salette, Herr Duchesne, Graf Treilhard und Herr Chassaigne-Goyon gesellten. Der „Figaro“ bringt diesbezüglich nachstehende Details:

Zweiundvierzig Mitglieder von den sechs- und neunzig, aus welchen die Gruppe des Appells an das Volk besteht, waren zu dem Empfang erschienen, der auf das Diner folgte. Es war dies eine Art von einer kleinen politischen Manifestation, die erste, welche Prinz Victor seit dem Auszuge aus dem väterlichen Hause offen gestattete. Deshalb erwarteten auch die eingeladenen von ihrem Gastgeber etwas wie eine Rede oder ein Programm. Doch nichts vergleichen kann. Prinz Victor, der abschließend jede politische Diskussion vermeidet, beschränkte sich darauf, zu erklären, daß er sich die Art und Weise, die Dinge zu betrachten und zu beurtheilen, vorbehalte, daß er aber zu Lebzeiten seines Vaters seinerlei persönliche Manifestation, keinen Alt als Präsentation vollbringen werde.“

Petersburg, 10. Mai. Zar Alexander III. soll angesichts der Rapporte über die Önmacht

der zerstreuten Reste der Nihilisten den Wunsch ausgesprochen haben, den Belagerungszustand aufgehoben zu sehen, ebenso die administrative Verschüttung für politische Delikte. Senator Durnowo, Vertreter des Grafen Tolstoi während dessen Urlaubes, hat jedoch erklärt, geheime Meldungen erhalten zu haben, gemäß welchen die in London und Genf weilenden Nihilisten ihre Propaganda wieder verschärft hätten; auch würde durch die beabsichtigte Begnadigung des Fürsten Krapotkin durch den Präsidenten Grevy den Terroristen ein neuer „Leader“ zurückgegeben werden — worauf Kaiser Alexander III. in den Aufschluß der Aufführung der Ausnahmemafregel willigte.

Die Kaufmannschaft von Moskau beobachtigt, an den Kaiser Alexander III. eine Adresse zu richten, in welcher sie den glühenden Dank für die in afghanischen Konflikte bewiesene Festigkeit, sowie die Hoffnung ausdrückt, daß in Zukunft zum Wohle des Landes die gleiche Festigkeit bewiesen werden würde. Hinzugefügt wird, daß die Bevölkerung mit freudigen Opfermut die Regierung unterstützen würde. Der gleichen Adressen werden auch von anderen größeren Städten Russlands vorbereitet.

#### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 13. Mai. Wie die „Kreuztg.“ mitteilt, soll die Verlegung des Stabes und der 2. Abteilung des 2. pommerschen Feld-Artillerie-Regiments Nr. 17 von Stettin nach Bromberg, sowie diejenige des pommerschen Pionier-Bataillons Nr. 2 von Stettin nach Thorn bis zum 31. März 1886 verschoben werden.

— Eine selte und wohl beachtenswerthe Gelegenheit, sich mit den Himmelskörpern bekannt zu machen, bietet sich seit einigen Tagen in unserer Stadt. Am Berlinerthor sind astronomische Fernrohre (Refraktor.) aufgestellt, die uns die Himmelskörper in ihrer wöchlichen Gestalt recht klar vor die Augen führen. Man sieht Abends den Saturn mit seinen Ringen, den Jupiter mit seinen Streifen und seinen 4 Monden, am Tage die Sonne mit ihren Flecken und Fackeln &c.

— Die königliche Polizei-Direktion macht nochmals bekannt, daß die Beleuchtung der Flure und Treppen nicht blos während des Wintertime, sondern das ganze Jahr hindurch während derselben Stunden zu erfolgen hat, in welchen es am natürlichen Licht mangelt und zwar in ausreichender Weise bis 10 Uhr Abends.

— Die Provinz Pommern wird z. B. wieder von einem amerikanischen Zirkus bereist, welcher, ähnlich wie früher von Meyer und Mersel, an einem Tage aufgebaut und nach der Vorstellung sofort wieder abgerissen wird. Es ist dies Marnitz-Gasch's großer amerikanischer Zirkus. Ob derselbe auch in Stettin Vorstellungen geben wird, ist bisher nicht festgestellt. In Stralsund, wo derselbe am 18. und 19. d. M. Vorstellungen giebt, wird in den Reklamen über die Erstaunen erlegenden Leistungen der Gesellschaft auch auf die Berichte der Stettiner Zeitungen hingewiesen, da der Zirkus Marnitz-Gasch aber bisher in unserer Stadt nicht aufgetreten ist, können natürlich auch noch keine lobenden Anerkennungen seitens der hiesigen Presse vorliegen.

— (Pferdemarkt.) Trotz der Konkurrenz der erst gestern beendeten Berliner Pferdeausstellung und des vorgestern und gestern in Neubrandenburg abgehaltenen Pferdemarktes, vor Allem aber der gleichzeitig mit dem hiesigen Markte projektierten großen Pferdeausstellung in Dresden wird der diesjährige Markt von hervorragenden Züchtern und Händlern reizlich besucht werden. Es ist dies ein Beweis des Vertrauens, welches das Unternehmen, das mit diesem Jahre zum dreizehnten Male wiederholt wird, bei den Besuchern des Marktes genießt. Unter den Züchtern, die sich am Markte beteiligen, finden wir die altbewährten Namen der Herren von Homeyer-Brangelsburg, Meyer-Woltersdorf, Reibel-Luckow, Graf Borcke-Stargard, Leppin-Hofdamm, von Dewitz-Cramondorf, von Dewitz-Zachow und Andere. Die Händlerfälle sind vertreten durch die Herren Behrendt-Neustadt (40 Pferde), Becker-Naugarde (36 Pferde), Th. Lewinsky, früher in Penkun, jetzt in Tantow (20 Pferde), Elan-Berlin (16 Pferde), Haushner-Wriezen (10 Pferde, darunter ein hervorragender Hengst), Böller-Berlin (15 Pferde), Bied-Stargard und Bied-Schivelbein (18 Pferde), Giesener-Stargard (12 Pferde). Außerdem wird eine größere Anzahl kleinerer Ställ mit wertvollem Material besetzt; so beschlägen den diesjährigen Markt verschiedene ostpreußische Händler, darunter zwei aus Königsberg mit je 10 Pferden. Ein erfreuliches Zeichen, wie sehr die neuen Einrichtungen des Marktes, besonders die Prämierungen sich bewährt haben, ist darin zu erkennen, daß der diesmalige Markt von verschiedenen häuerlichen Besuchern mit Zuchtmaterial (Hengsten und Stuten) besichtigt wird. Das Komitee begrüßt natürlich diesen Fortschritt mit besonderem Interesse, da der Zweck der Ausstellung, die Pferdezucht der Provinz zu heben, dadurch am sichersten seiner Erfüllung näher gerückt wird. Wenn auch die offizielle Eröffnung der Ausstellung erst am Sonnabend früh stattfindet, so ist doch in diesem Jahre die Neuerung getroffen, daß diejenigen, welche ein Interesse daran haben, die Ausstellung im Werden zu sehen, dieselbe schon von Freitag Mittag um 12 Uhr gegen ein Eintrittsgeld von 50 Pf. bestichtigen können. Der Losabsatz der hiermit verbündeten Pferdelotterie hat sich in den letzten Tagen so lebhaft gestaltet, daß der Vorraum fast vollständig geräumt ist.

— Die Leiche der vorgestern in einem Wagen der Straßenbahn auf der Strecke Rossmarkt-

Belleveu plötzlich verstorbenen Frau ist als die einer in Westend wohnhaften Frau Döppmann bezeichnet. Frau T. ist bereits seit längerer Zeit an Krämpfen.

— Der Tischler Hermann Müller hat sich am Abend des 10. d. Ms. aus seiner Elysiumstraße 3 belegenen Wohnung mit dem Bemerken entfernt, „er wolle frische Luft genießen“. Bis jetzt ist derselbe nicht wieder zurückgekehrt und wird angenommen, daß ihn ein Unglück zugesessen ist.

— Über die verkrachte Vorschüsse zu Trepow a. R. schreibt man der Berliner „Post“: Gegen Ende der fünfziger Jahre trat in unserm Provinzialstädtchen Trepow a. R. eine Vorschüsse ins Leben, deren erster Direktor durch schneidiges Vorgehen sie auch bald zum Blühen zu bringen verstand, dessen Strenge andererseits aber den anderen Vorstandsmitgliedern bald lästig wurde — er sollte fallen und er fiel auch. An seine Stelle trat als neuer Direktor ein auch durchaus ehrenwerther, aber nicht minder schwacher Herr, dessen Alter und Gutmuthigkeit für Rendant und Kontrolleur — diese bildeten außer dem Direktor den Vorstand — die beste Bürgschaft boten, daß für die Durchführung ihrer lange gehofften Absichten keine Gefahr vorhanden war. Vor Allem wurden Geldgeschäfte mit einem Treptower Bankier, Namens Daniel Lewin, angefangen, welcher Letzter dann bald einen wenigstens zehnmal so hohen Kredit erhielt, als der Ausschuß zuzugestehen vermochte. Plötzlich im Sommer 1878 starb Lewin, und kaum war er begraben, da verbreitete sich das Gerücht, daß die Kasse nicht in Ordnung wäre. Die Kasse wurde revidiert und das Resultat war, daß sich ein Defizit von 300 000 Mark ergab, daß der Direktor, der sein ganzes Vermögen verlor, wahnhaft wurde und starb und daß endlich der Staatsanwalt gegen die beiden anderen Vorstandsmitglieder den Strafantrag stellte. Das Gericht verurteilte die Angeklagten zu je 6 Jahren Gefängnis und machte sie auch für das Defizit mit ihrem ganzen Vermögen haftbar, die Appellinstanz hob die Gefängnisstrafe auf und ließ nur den zweiten Theil des Urteils zu Recht bestehen. Die Kasse bestand nun zunächst weiter, aber schon im Sommer 1879 sah sich der neue Vorstand genötigt, den Konkurs derselben anzumelden, da alle zur Deckung des Defizits erforderlichen Mittel nichts gebracht hatten, und ein Greifensegger Rentier wurde Verwalter der Kasse. Jetzt ist nun seitens dieses Konkursverwalters an die 1157 Mitglieder der Kasse die Aufforderung ergangen, binnen 14 Tagen je 380 Mark zur Deckung der sich im Ganzen auf 420,202 Mark belaufenden Schulden zu zahlen. Bedenkt man nun, daß seit dem September 1878 verschiedene Mitglieder gestorben, andere involviert geworden sind, so kann man ohne viele Mühe bald zu dem Schluss kommen, daß dieser Theilzahlung bald eine zweite und dritte folgen wird, daß man es also mit einer Schraube ohne Ende zu thun hat, was Wunder daher aber auch, daß es so manches der habscharen Mitglieder, um nur diesen wiederholten Anbohrungen zu entgehen, vorzieht, sich nach dem Grundsatze „jeder ist sich selbst der Nächste“ für insolvent zu erklären und den durch diese Insolvenz Erklärung wieder entstehenden Ausfall auf die noch übrigen Mitglieder abzuwälzen. Es sind also haarsträubende Verhältnisse, welche die kurz geschätzte Misshandlung herauftreibt und geradezu grenzenloses Elend wird über die armen Mitglieder der Bank hereinbrechen, wenn nicht in leichter Stunde noch Abhilfe geschaffen wird. Diese aber zu schaffen, haben die Herren Amtsgerichtsrath Schroeder und Bürgermeister Demuth einen Verein gegründet. Hoffen wir, daß ihm seine schöne Aufgabe gelingt, über den weiteren Verlauf der Sache aber werden wir später gern berichten.

#### Aus den Provinzen.

† Tempelburg, 11. Mai. Der praktische Arzt, Herr Dr. Arthur Leibholz, hat sich hier selbst niedergelassen. — In der Stadtverordneten-Sitzung wurden zu dem bevorstehenden großen Kriegerfeste, welches am 27. und 28. Juni hier gefeiert werden wird, 300 Mark von Seiten der Stadt dem Kriegerverein als Beihilfe bewilligt. Die Vorlehrungen zu dem Feste werden schon in nächster Zeit getroffen und läßt sich annehmen, daß mehr wie 500 auswärtige Vereinsmitglieder aus der Provinz an der Feier teilnehmen werden.

— In die Kommission, welche die Ausführungen des Baues des unter dem Namen C. H. Schulz'sche Stiftung zu errichtenden Krankenhauses zu überwachen hat, wurden aus der Mitte des Magistrats die Herren Bürgermeister Grüßmacher und Rathmann Theodor Güßhoff, aus der Stadtverordneten-Versammlung die Herren Julius Jande, E. Kuck und E. Weißmann gewählt, gleichzeitig wurde vorgeschlagen, das Krankenhaus auf dem Bauplatz vor dem Dräheimer Thor, dagegen das vielleicht erst später zu errichtende Hospital auf dem Kirchhof an der Falkenburger Chaussee zu errichten. — Dem Taubstummen Karl Siegfried Julius Beyer zu Zemmin war der Büdner August Schiebelin daselbst als Vermund bestellt und wurde diesem auch das Vermögen desselben ausgehändigt, wovon zuvor ein Theil im Depositorio zu Neustettin untergebracht war. Nach kalkulatorischer Vermögensübersicht veruntreute der Biedermann von Bormund wenigstens 1343 Mark 50 Pf. und flüchtete damit nach Amerika, weshalb von einer von der königlichen Staatsanwaltschaft eingeleiteten Untersuchung einstweilen Abstand genommen werden mußte. Auf Antrag des Gegenvormundes ist ein Arrest auf das zurückgelassene

Büdner-Grundstück des v. Schiebelin angebracht und hat nunmehr der jetzige Bormund, Freihofbesitzer Hermann Dilbner in Zemmin, wegen eines Theilbetrages in Höhe von 300 Mark Klage erhoben; ob das Vermögen oder ein Theil desselben gerettet werden wird, bleibt abzuwarten. — So ungünstig der Stand der Saaten bei der Dürre im vorigen Herbst in hiesiger Gegend war, so zufriedenstellend ist der Saatenstand in diesem Frühjahr. — Die Preise für Kartoffeln geben hier immer mehr herunter und kostet der Scheffel gegenwärtig 75 bis 90 Pf. Es steht dieser Preis nicht im Verhältnis zu dem Arbeitslohn, welcher für Kartoffelbau aufgewendet werden muß, dagegen steigen die Preise für Saugersel, welche im Gegensatz zu fetten Schweinen 27—30 Mark pro Paar sechs Wochen alt kosten, da nun jeder die Kartoffeln zu versütern sucht.

#### Kunst und Literatur.

Im Verlage von F. W. Steffens in Dresden und Leipzig hat Richard Schmidt-Cabanis soeben eine neue Sammlung politisch-satirischer Gedichte unter dem Titel „Auf der Bacillen-Schau“ (Preis 3 Mark) veröffentlicht, welche in ihrer Gesamtheit einen wertvollen humoristischen Beitrag zur Zeitgeschichte bildet. Mit schneidiger Feder zieht der Verfasser gegen die zahlreichen Auswüchse unserer politischen, sozialen und künstlerischen Gesellschaft zu Felde, nach allen Seiten scharfe Pfeile versendend, kurz „die Bacillen-Schau“ ist ein geistreicher, witziger, in jeder Hinsicht unterhaltendes und eminent anregendes Buch, welches nicht verfehlten wird, bedeutendes Aufsehen zu erregen und viel von sich reden zu machen.“ [147]

#### Vermischte Nachrichten.

— Pfuschen in das Handwerk galt von iher als ein schreckliches Verbrechen, sowohl bei der Kunst als auch beim Publism. Ein Pfuscher war der Inbegriff alles Unberechtigten und Unrechtfertigten. Und doch waren es nichts als Pfuscher in andere Handwerke, welche die größten Errungenungen unserer Zeit machten. Ein Buchbindergeselle (Silbermann) wurde Reformator des Orgebauens und des Klaviers; ein Barbier (Arkwright) erfand die Spinnmaschine; ein Zimmermann (Hargrave) baute die erste Spinnjenny; ein Strohhuthändler (Jacquard) erfand den neuen Webstuhl; ein Musikanter (Herschel) das Teleskop; ein Instrumentenmacher (Watt) die Dampfmaschine; ein Apotheker (Böttcher) das Porzellan; ein Schauspieler (Sennfelder) die Litographie — kurz, die meisten Männer, welche dem Handel und der Industrie neue Bahnen eröffneten, waren Pfuscher im Sinne der Zunftgesetze. Verantwortlicher Redakteur: W. Sievers in Stettin.

#### Telegraphische Depeschen.

Bern, 12. Mai. Die englische Gesellschaft teilte dem Bundesrat mit, daß die „Commercial Cable Company“ den internationalen Telegraphenvertrag beigetreten sei. Der Bundesrat beantragte bei der Bundesversammlung den Beitritt der Schweiz zu den am Weltpostkongreß zu Lissabon abgeschlossenen Uebereinkommen.

Paris, 12. Mai. (B. B.-C.) Wie aus Konstantinopel gemeldet wird, bereitet Fürst Bismarck ein Garantiprojekt betreffend die Neutralitätserklärung der Dardanellen vor.

Paris, 12. Mai. Die Deputiertenkammer genehmigte mit 386 gegen 57 Stimmen den Gesetzentwurf betreffend die rücksätzlichen Verbrecher unter Ablehnung aller Amendments. Der Senat und die Kammer nahmen einstimmig die Vorlage betreffend die Verlebung von Ordensauszeichnungen an die Marinesoldaten in Tonkin, China und Madagaskar an.

Der Senat genehmigte den Antrag auf Ausschluß der Öffentlichkeit bei Hinrichtungen.

Beide Kammern vertraten sich bis Sonnabend.

London, 12. Mai. Das Unterhaus lehnte in zweiter Lesung die von der Regierung bekämpfte Bill betreffend den Bau eines Kanaltunnels mit 281 gegen 99 Stimmen ab.

London, 12. Mai. Unterhaus. Der Premier Gladstone erklärte, der Botschafter Baron Staal habe die Befürchtung geäußert, daß seine (Gladstone's) und Granville's gestrigen Mitteilungen die Meinung erwecken könnten, daß Staal und Lessar als formell Bevollmächtigte verhandelt hätten. Gladstone gibt zu, daß das von ihm gebrauchte Wort „Ratifikation“ nur in Bezug auf einen Vertrag anwendbar sei; er hätte daher sagen sollen, der Botschafter Staal habe die Billigung seiner Regierung nachgesucht. Staal habe Lord Granville folgende Darstellung des Sachverhalts übermittelt: „Lord Granville, Lord Kimberley, Lessar und ich sind über den Entwurf eines Abkommens hinstellung der Abstechung der afghanischen Grenze übereingekommen. Ich habe den Entwurf nach Petersburg zur Genehmigung überwandt und das Gesuch um Genehmigung untersetzt.“ Gladstone fügte hinzu, er könne nicht sagen, daß noch irgend ein stelliger Punkt bestehe, die verhandelnden Personen hätten das Uebereinkommen getroffen, die Entscheidung aber der russischen Regierung vorbehalten. Der Kanzler der Schatzkammer, Childers, teilte mit, von dem Krediten seien bereits 7½ Millionen theils verausgabt, theils seien sie zur Deckung eingegangener Verpflichtungen bestimmt, außerdem würden wahrscheinlich noch 2½ Millionen für die Squalin- und Nil-Expedition erforderlich sein.

## Die Villa am Rhein.

Original - Novelle von Mary Dobson.

Mit begreiflicher Spannung nahm Hermine das Schreiben aus seiner Hand, und nach der Unterschrift sehend, sagte sie mit einiger Enttäuschung: "Von Helbert Wendtorff."

"Ja, von ihm. Aber lies, Schwester, ich muss fort zu meinen Kranken."

Sie kam seiner Aufforderung nach und las:

"Mein theurer Richard!"

Unmöglich kann ich die alte Welt verlassen, ohne Dich davon in Kenntnis zu setzen, und Dir aus der Ferne, vielleicht für immer, mein Lebewohl zuzurufen. Ich bin im Begriff, mich über Hamburg nach Süd-Amerika zu begeben, wo ich, und zwar in Balparaiso, in dem Geschäft eines Freundes von Mr. Barclay, einen mir zugesagten Platz erhalten. Du wirst Dich über diese Mittheilung wundern, noch mehr aber, wenn ich Dir schreibe, dass ich diesen Nachmittag und Abend in meiner Vaterstadt gewesen bin, um wo möglich, Elisabeth Waldheim, deren Hochzeitstag ich durch Dich erfahren, noch einmal zu sehen. Es ist mir dies auch in der Kirche und auf dem Bahnhof gelungen, doch müsst Ihr, Du, Dein Mutter und Schwester, diese Mittheilung geheim halten, wenigstens so lange, bis Elisabeth die mich ebenfalls gesehen, oder ihr Gatte, dem sie dies nicht vorenthalten haben wird, Euch eine ähnliche macht. Unbekannt und unerkannt von anderen, bin ich in der Heimat gewesen, habe auch keinen persönlichen Abschied von meinem Vater genommen, der mit Dir die Anzeige von meiner Reise nach Amerika erhält. Er wird sich über das, was ich beschlossen und ohne seinen Willen ausgeführt, wundern, doch das Weltmeer muss zwischen mir und Elisabeth Waldheim liegen, und jenseits dessen will ich ihrem Andenken leben, denn vergessen kann und werde ich sie nie. Wahrscheinlich zürnt Ihr mir über das, was ich getan und ich selbst

laube jetzt, ich hätte das Schenken meines Herzens unterdrücken sollen; allein dies war stärker als mein Wille. Meine künftige Adresse füge ich bei, schreibe mir bald und ausführlich, auch über Elisabeth Waldheim, oder vielmehr Frau Eschenbach und ihre Mutter, die, wie ich mehrfach aus der Reise habe erzählen hören, eine so bedeutende Erbschaft gehabt. Diesen Brief, wie auch den an meinen Vater, gebe ich unterwegs auf die Post.

Und nun lebe wohl, Richard, der Du mir immer ein treuer Freund und Bruder gewesen. Wir werden uns binnen vielen Jahren nicht wiedersehen, und wenn ich einst als gereifster Mann heimkehre, werde ich wohl das Leid überwunden haben, das jetzt mein Herz erfüllt. Sage auch Deiner Mutter und Schwester mit meinen herzlichsten Grüßen mein Lebewohl. Unwandelbar Dein Freund  
Helbert Wendtorff."

Nachdem Hermine diesen Brief gelesen, gab sie ihn schweigend, aber mit bekümmertem Gesicht, ihrem Bruder zurück, der sie fragte:

"Nun, Hermine, was sagst Du? — Konnten nicht Mittheilungen wie diese alle mein Gedanken in Anspruch nehmen?"

"Ja, Richard," erwiederte sie traurig, "und ich fürchte, Helberts unüberlegtes Handeln hat großes Unglück angerichtet."

"Was meinst Du," fragte schnell der Arzt. "Sollte wohl Herr Eschenbach, wenn er es erfahren, eifersüchtig sein und seiner Gattin zürnen?"

"Mein, dazu ist er, nachdem Elisabeth ihm alles anvertraut, viel zu hochherzig und hat auch von ihrem moralischen Werth eine viel zu hohe Meinung. Das Unglück wird von einer andern Seite droben, denn sie hat Helbert noch nicht vergessen, und ihre Ruhe ist trotz aller guten Vorsätze gewiss arg erschüttert!"

Ihr Gespräch ward durch das Einreten eines Patienten unterbrochen, und Hermine begab sich mit dem Briefe zu ihrer Mutter. Die Doktorin Stein war über den Inhalt nicht minder überrascht wie ihre Kinder und thellte im vollsten Maß ihrer Tochter Besorgniß.

Zu derselben Zeit batte der Vater Helberts

ebenfalls einen Brief erhalten, der ihm mit der ersten Morgenpost übergeben wurde. Er hatte seinen Augen kaum getraut, als er das Postzeichen einer näheren Stadt las, die zugleich der Knotenpunkt mehrerer Eisenbahnen war, noch mehr aber, als er sich mit der Mittheilung seines Sohnes bekannt mache, welcher ihm jedoch verschwiegen, dass er sich mehrere Sünden in seiner Nähe aufgehalten. Schließlich fügte Helbert Wendtorff hinzu:

"Du hast mir oft Mangel an Energie vorgeworfen, und ich sehe ein, dass Du damit Recht gehabt, denn wäre ich als mündiger Mann in Bezug auf Elisabeth Waldheim. Dir ge enüber energischer gewesen, so wäre ich und mein Geschick ein anderes geworden, und gewiss nicht zum Unglück für uns beide! — Jetzt aber ist alles zu spät, sie gehört einem Anderen an, und ich — ich gehe in die weite Welt, weil ich sie nie vergessen kann. An Richard Stein habe ich ebenfalls geschrieben und ihn von meinen Plänen in Kenntnis gesetzt.

Lebe wohl, Vater, denn wir sehen uns wahrscheinlich wieder nicht wieder. Eine Änderung meiner Beschlüsse ist nicht möglich, ich werde sie vielmehr mit der von Dir geerbten Energie, die jetzt auch bei mir zu Tage tritt, ausführen. Meine Adresse folgt anbei. Nach Verlauf einiger Zeit werde ich von Balparaiso aus schreiben.

Dein Sohn  
Helbert Wendtorff."

Dies Schreiben entzank den Hand des Fabrikherren, und mit hochgeröthen Wangen starre er auf die Zellen. Noch nie im Leben hatte sein Sohn ihm gegenüber eine solche Sprache geführt, oder war seinem Willen entgegentreten.

"Und das alles um dies Mädchen, das schließlich so reich geworden, und dessen Geld uns sofort zu statthaften würden! — Vorläufig muss ich gute Miete zum bösen Spiel machen, muss aus Klugheit sogar hier die Sache als von mir ausgedehnt darstellen, später aber soll er zurückkommen, und die reiche Braut heimsuchen, welche ich für sie ausgesucht habe!"

Zu derselben Zeit batte der Vater Helberts

warteten Brief seines Sohnes las, fand in dem von der Familie Falkenberg bewohnten Gasthof eine für sie ebenfalls wichtige Unterredung statt. Der Major und seine Gattin hatten soeben ihr Frühstück beendet, als der Wirth eintrat, um seinen Gästen die neuesten Zeitungen und Tagesblätter zu bringen. Nachdem in eingehender Weise die Hochzeitsfeier des vorigen Tages besprochen worden, sagte er:

"So ist denn das schönste Mädchen unserer Stadt, denn das ist doch Fräulein Waldheim unbedingt gewesen, auch die reichste Frau geworden. Vor einem Jahr hätte man geglaubt, dass es anders kommen würde."

Der Major und seine Gattin blickten sich unwillkürlich an, und letztere fragte anscheinend arglos:

"Die heutige Frau Eschenbach hatte wohl viele Verehrer?"

"Gewiss, gnädige Frau, sowohl unter den jungen wie älteren Herren. Unter ersteren war besonders der einzige Sohn des Fabrikherrn Wendtorff, den, wie man allgemein glaubte, auch sie gern gehabt."

"Wad weshalb hat die gegenseitige Neigung, wenn sie wirklich vorhanden gewesen, nicht zum erwünschten Ziel geführt?" fragte der Major, während das Gesicht seiner Gattin immer nachdrücklicher ward.

"Der Vater des jungen Mannes mag wohl nicht damit einverstanden gewesen sein," entgegnete der Wirth, "denn bald nach einem Ball, auf dem das junge Paar wiederum zusammengetroffen, reiste Helbert Wendtorff unerwartet nach England, wo er noch heute bei einem Geschäftsfreunde seines Vaters ist, während gestern Fräulein Waldheim Frau Eschenbach geworden. Hätte der Fabrikherr, dem aber weniger an einer schönen, als an einer reichen Schwiegertochter lag, ohn' können, dass sie so bald schon das viele Geld erben würde, so hätte er die Verlobung wohl zugegeben, da sein Sohn sein einziges Kind, seine Frau früh geschorben und er nun allein in dem großen Hause ist!"

"Wie ist denn der junge Wendtorff?" unterbrach die Majorin den Wirth in möglichst gleichgültigem Ton.

Während der Fabrikherr Wendtorff den un-

## Suderode am Harz,

Soolbad und klimatischer Kurort.

## Hotel und Pension Michaelis.

Haus 1. Ranges, schönste Lage, unmittelbar am Walde und an den Promenaden, im Jahre 1883 durch Neubau bedeutend vergrößert und auf das Komfortabelste eingerichtet — hält sich den geehrten Kurgästen und Touristen angelegerichtig empfohlen. Gute Küche. Vorzügliche Weine. Aufmerksame Bedienung. Civile Preise. — Sool-, Fichtennadel-, Wasser- und alle Arten medizinischer Bäder werden in der zum Hotel gehörenden und mit demselben in Verbindung stehenden Badeanstalt verabreicht. Prospekte gratis und franko.

## Saison-Dauer Bad Reichenhall. Offizielle Größte Mai bis Octob.

Der größte deutsche Klimatische Kurort inmitten der alten Hochalpen. Sooles, Rüttelungen und Fisch-Anadose. Extract-Bäder, Biegemasse, Altmilch, Alpenfrüchte, alle Mineralwässer in frischen Füllungen, großer Preismaximal. Extrakt, Induktionsalate, Brodtwirke, Solejontour, Heilmassage. Ausgedehnte Partysauna seit gestalter Baudenkmälern, u. Radewaldber und schattige Promenaden nach allen Richtungen. Täglich 2 Concerte der Cavaillot. Eisenbahn und Telegraphen-Station. Ausführliche Prospekte durch uns. Bad-Commissionair.

## BAD WILDUNGEN.

Gegen Stein, Gries, Rieren- und Blasenleiden, Bleichsucht, Blutarmuth, Hysterie etc. sind seit Jahrhunderten als spezifische Mittel bekannt: Georg-Victor-Quelle und Helenen-Quelle. Wasser der selben wird in fest's frischer Füllung verabreicht. Auftragen über das Bad, Bestellungen von Wohnungen im Badehotel und Europäischen Hof etc. erledigt:

Die Inspektion der Wildunger Mineralq.-Aktiengesellschaft.

## Bad Kreuznach.

Saison vom 1. Mai bis 30. September.

## Bad Schandau a. d. Elbe.

Eisen-, Sool-, Fichtennadel- u. Mooräder, Heissluft- u. Dampfbäder.

Kaltwasserheilanstalt

Eisenquelle, Molken. Alle Mineralwässer in natürlicher Temperatur. — Bewährter Nachkurort. — Zwischen Berlin und Schandau Saisonbillets mit 6wöchentlicher Gültigkeit. — Prospekte gratis durch die

Städtische Badeverwaltung.  
Stadtrath Gustav Roessler, Vorsitzender.

## Schandau, Babr's Hotel zur sächsischen Schweiz.

Haus I. Ranges. Aussicht über das ganze Elbthal. Logis von 1,50 M. Pension von 5 M. an.

## Dresden N., Hôtel Kaiserhof und Stadt Wien,

an der Augustusbrücke, vis-à-vis der Brühl'schen Terrasse. M. Canzler.

## Carl Riesel's Pfingst-Gesellschaftsreisen

a) Ober-Italien u. Schweiz,

16 Tage M. 450, event. 18 Tage M. 500.

Abreise 22. Mai

Route Berlin-München-Benediz-Mailand-Öst.

Ital. Seen-Luzern-Bierwaldstättersee-Heidelberg.

Anmeldungen schreinigst erbitten. Programme gratis.

Hotel-Koupons für 85% der bedeutendsten Städte

Europas. Zusammenstellung der kombinierbaren Hundreisbillete. Auskunft in allen Reiseangelegenheiten.

Carl Riesel's Reise-Kontor, Berlin — Central-Hotel.

b) Frankreich-Belgien-Holland  
Waltausstellung Antwerpen,

16 Tage M. 550 Abreise 23. Mai.

Route Berlin-Cölz-Paris-Brüssel-Antwerpen-

Nederland-Haag-Amsterdam.

Anmeldungen schreinigst erbitten. Programme gratis.

Hotel-Koupons für 85% der bedeutendsten Städte

Europas. Zusammenstellung der kombinierbaren Hundreisbillete. Auskunft in allen Reiseangelegenheiten.

Carl Riesel's Reise-Kontor, Berlin — Central-Hotel.

## Thier-Schutz!

Zur Verhütung von Sacrafür Misshandlung von Thieren erlauben wir uns die Königl. Polizei-Verordnung §§ 55 bis 65 vom 2. August 1876 in Erinnerung zu bringen.

Auf Grund des § 5 im Gesetze über die Polizei-Verwaltung verordnet die Polizei-Direktion für den ganzen Umfang des Polizei-Bezirks wie folgt:

Federvieh darf nicht in der Weise zu Markt gebracht werden oder feilgeboten oder von dem Markt nach Hause oder einem sonstigen Leistungsorte gefchafft werden, dass die Thiere bei den Beinen angefasst oder zusammengebunden, die Köpfe nach unten hängend, oder an Flügel getragen oder beziehungsweise zum Verlauf ausgezogen werden.

Ebenso dürfen in einem Korb oder sonstigen Behältniss nicht mehr Hühner, Tauben, Enten, Küken etc. zu Markt gebracht oder feilgeboten werden, als das Behältniss in der Art hinreichenden Raum gewährt, dass ein Thier neben dem andern, ohne sich gegenständ wegen Raumangst zu drücken, auf dem Unterboden des Behältnisses sitzen kann. Auch dürfen genannte Thiere nicht zu den oben genannten Zwecken in Säcke oder Netze gestellt werden.

Übertriebene ziehen, falls nicht die Strafe des § 34 Nr. 9 des Strafgesetzbuches v. i. Geldstrafe bis 150 M. oder Gefängnis bis 6 Wochen eintritt, eine Geldstrafe bis 9 M. nach sich, welcher im Unvermögensfalle verbüllnismäßige Gefängnisstrafe subsistiert wird.

Wer öffentlich Thiere boshaft quält oder roh misshandelt, wird nach § 34 Nr. 10 Sacrafür mit Geldstrafe bis 150 M. event. Gefängnis bis 6 Wochen bestraft.

Der Vorstand  
des Stettiner Thierschutz-Vereins.  
Carl Becker.

## Bibeln

Mit Apokryphen, gebunden, Mittel-Oktav von 1 M. 50 M. an, in Goldschmied

von 4 M. bis zu 7 M.,

desgl. wie oben, Klein-Oktav, von 1 M. 20 M. an,

desgl. Groß-Oktav von 2 M. an,

in Goldschmied von 5 M. bis zu 8 M. 50 M.

Schulbibeln Konfirmationsbibeln,

Tranibibeln mit illustrierter Familienchronik von

2 M. 50 M. bis zu 16 M.

Altarbibeln in Groß-Duart-Format,

Neue Testamente mit Psalmen, gebunden von

30 M. an, in Goldschmied von 1 M. bis zu 2 M. 25 M.

hält in reicher Auswahl vorräthig

M. Grassmann,

Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3—4,

## Bibeln,

ungebunden, mit Apokryphen, in schöner Ausstattung und verschiedenen Formaten empfohlen zu billigen Preisen vom Lager

R. Grassmann's Buchdruckerei,

Stettin, Kirchplatz 3—4.

## Das Thiere-Schutz!

das größte Lazier des Menschen u. Glückstreuer unzähliger Familien, ist heilbar durch das Spezialmittel des Oberarztes Dr. med. Berger. Briefe u. Bestellungen sind nur zu richten an die

Minerva-Drogerei in Danzig.

"O, auf den könnten alle Eltern mit Recht hoffen, jetzt," erwiderte lebhaft der Wirt, "er ist hier auch allgemein beliebt. Seht wird er wohl vorerst in England bleiben, wo es ihm gut gefallen soll. Uebrigens will man ihn gestern Abend in der Stadt und auf dem Bahnhof gesehen haben."

"Er ist möglicherweise noch bei seinem Vater," meinte die Majorin.

"Nein, gnädige Frau, denn dieser hat gerade gestern hier von seinem abwesenden Sohn gesprochen! — Es wird vielleicht ein Reisender gewesen sein, der einige Ähnlichkeit mit ihm gehabt, und beim Lampenlicht ist eine solche Täuschung leicht möglich! — Entschuldigen jedoch die Herrschaften, daß ich Sie so lange gestört," und damit entfernte er sich.

Kaum waren seine Schritte auf dem Korridor verhallt, als die Majorin lebhaft zu ihrem Mann sagte:

"Es ist also doch ein Aber bei dieser Heirath, wie ich es immer gedacht! — Gustav hat sich plötzlich in das schöne und begabte Mädchen verliebt, Elisabeth aber damals, um versorgt zu sein, den Antrag des reichen Maynes angenommen. Erinnerst Du Dich noch seines verlegenen Ge-

sichtes, als er in Frankfurt uns die erste Mithilfe seiner Verlobung gemacht!"

"Ja wohl und ich glaube auch heute nicht, daß Elisabeth Liebe für ihn empfandet, denn gestern Abend sah sie nichts weniger als glücklich aus!"

"Läßt nur Niemand eine solche Bemerkung hören, Ewald," unterbrach ihn schnell seine Gattin. "Sie sind gesetzlich verbunden und müssen es bleiben. Und wer so viel Geld und Gut besitzt wie diese beiden, der muß versuchen, auch ohne Liebe glücklich zu sein."

"Da magst Du recht haben," antwortete der Major, "übrigens beklage ich die drei Menschen und wünsch Gustav wegen, daß diese Verbindung zu einem guten Ende führen möge. Wer aber hätte auf der Reise hierher, die wir im Grunde doch nur ungern unternommen, gedacht, daß uns in dieser Stadt so unerwartete Überraschungen zu Theil würden!"

"Die jedoch in der Hauptsache günstig gewesen sind," entgegnete die Majorin, "denn wenn auch Gustav schon ein reicher Mann ist, so kann es ihm nur erwünscht sein, daß auch seine Frau ihm ein ansehnliches Vermögen zubringt!"

"Das ihm möglicherweise entzogen bleibt"

"Wie so?" fragte schnell Frau von Falkenberg, die immer viel Geld verbrauchte und von ihrem Bruder schon einen bedeutenden Theil ihres väterlichen Vermögens ausgezahlt erhalten hatte.

"Weil wahrscheinlich der Testator, wie das oft in solchen Fällen geschieht, Bestimmungen hinterlassen, die seiner Schwester und Nichte Zukunft sicher stellen, ihnen aber keine Verfügung über das Kapital lassen. Hat er doch gewußt, daß sie während vieler Jahre mit Sorgen und Entbehrungen zu kämpfen gehabt!"

Bei dem Gerichtsdirektor Stahl hatte das Mittagsmahl stattgefunden, zu dem noch ein größerer Kreis von Bekannten geladen war. Als die Gesellschaft sich in die Wohnzimmer begab, erschien ein Diener, der den Hausherrn abrief. Dieser verließ das Gemach, lehrte aber zugleich mit einer telegraphischen Depesche zurück, welche er der Richterathin übergab, indem er hinzufügte:

"Von dem Herrn Schwiegersonn, Frau Räthlin!"

Diese, ganz ahnunglos, nahm freundlich das Papier entgegen und begab sich damit ins Nebenzimmer, während die Anwesenden ihr erwartungsvoll nachblickten, denn auch sie wünschten zu wissen, wie die Neuvorwahl in der prächtigen Villa angelangt waren. Kaum aber hatte sie den Inhalt der Depesche mit den Augen übersehen, als

sie erbärmlich und mit einem lauten Schrei an einen Stuhl sank. Der Gerichtsdirektor und seine Frau waren zugleich an ihrer Seite, denen die Räthlin das Telegramm reichte und mit kaum vernehmbarer Stimme sagte:

"Lesen Sie, Herr Direktor."

"Elisabeth schwer erkrankt. Ihre Mutter und Hermine Stein folglich kommen."

Die Gesellschaft saß eingeschlossen auf die Räthlin, die Doktorin Stein und ihre Kinder aber, wie auch der Major und seine Gattin wechselten bedeutungsvolle Blicke, enthielten sich aber jeder Bemerkung. Sich schnell erhebend, sagte die Räthlin in höchster Aufregung:

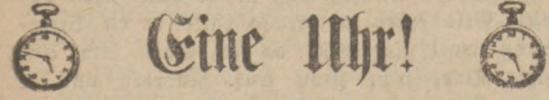
"Es ist fast unglaublich, aber dennoch muß es wahr sein, wie hätte mir Gustav sonst eine solche Schreckensnachricht geschickt. Leider können wir erst mit dem Kourierzuge reisen, denn Frau Doktorin," wandte sie sich an diese, "Hermine bedrängt mich doch?"

"Gewiß, Frau Räthlin," antwortete die Doktorin Stein und schickte mit ihrer Tochter sich ebenfalls an, die nötigen Vorbereitungen zu treffen und den Kreis zu verlassen.

(Fortsetzung folgt.)

**Pferde loose** à 3 M., **Stettiner Casseler Berl. Kunstloose u. Cass. rothe Kreuzloose à 1 M. — Pr. Schl.-Holst. Loose V. Kl. à 3 M. — Anthelle II. Kl. 172 Preuss. Staats-Lotterie billigt bei G. A. Kaselow, Stettin, Frauenstr. 9.**

**Ströh-papier,**  
sowie graue Düten-Bentel  
in Größe von 1/8 — 8 Pfd. offerirt gegen Kassa billigstens  
Die Verwaltung der Papierfabrik von  
Burmeister & Fromm,  
Bülow in Mecklenburg.



## Eine Uhr!

Wo kaufe ich eine Uhr? und wo kaufe ich solche billig? Das ist eine Frage, die oft ein Freund dem andern vorlegt.

Da wird nun in sehr vielen Fällen, und um billig zu kaufen, vielleicht auf den Rath eines Bekannten da oder dort, von irgend einem Händler oder Händler, der von dem Werk der Uhr weiß, der Qualität derselben kaum eine Ahnung hat, ein solches Ding gekauft — jedoch zum eigenen Schaden, denn meistens schon nach kurzer Zeit berichtet eine solche Uhr den Dienst, wird reparaturbedürftig und dadurch lästiglich heuer und teurer.

Wird nun aber auch das Werk ein besseres durch die Reparatur? — Es wird auf einige Zeit wieder dienstfähig werden, aber in der Qualität derselben kann auch ein tüchtiger Uhrmacher beim besten Willen nicht viel mehr ändern.

Man frage daher nicht: "Wo kaufe ich eine Uhr billig, sondern: "Wo kaufe ich eine gute Uhr preiswürdig?

Die Antwort kann nur lautet:

Bei jedem tüchtigen Fachmann, also Uhrmacher.

Man scheue nicht einen etwas höheren Preis, denn eine gute Uhr, die von geübter Hand gefertigt, kostet immer etwas mehr als eine solche, die durch Massenfertigung hergestellt ist, leistet dafür aber auch bessere Dienste.

Dasselbe gilt auch von Reparaturen an Uhren. Vielleicht werden sogar Uhren zur Reparatur an Nicht-Uhrmacher gegeben, als ob diesen Leuten ein Genius zur Reparatur der Uhren innewohnt. Der unterzeichnete Verein erlaubt sich das geheime Publikum in seinem eigenen Interesse darauf aufmerksam zu machen, sich bei jedem Bedarf nur an tüchtige Uhrmacher zu wenden.

Der Verein  
der Uhrmacher Stettins und Umgegend.

**Säcke- und Plan-Fabrik**  
von  
**Adolph Goldschmidt,**  
Stettin,  
jetzt neue Königstr. 1, vis-à-vis Bode's Hotel,  
offerirt:  
Ba. engl. Woll-Säcke, 8 Pfd. à M. 2,75,  
pa. engl. Raps-Säcke, 6 x 3 Meter, à M. 10,50,  
präparierte wasserdichte Bläue int. Meißing-  
Säcken, à M. Meter M. 2 und 2,50,  
2 Ctr. Mehl-Säcke à 45, 50 und 55 M., bei 500  
Stück 2 M. bei 1000 Stück 3 M. billiger,  
2 Ctr.-Drillisch-Säcke à M. 1 und 1,25,  
3 Scheffl.-Drillisch-Säcke à M. 1,20, 1,40 u. 1,50,  
2 Ctr.-Doppelgarn-Säcke à 80 und 85 M.,  
Sackband, per Ctr. 32 M., per Pfund 35 M.,  
Mühlensegel in jeder Größe.

Kinder werden kurzsichtig  
und schief brim Arbeiten an Tisch u. losen Stühlen  
von unpassender Höhe.  
**Max Herrmann**, Berlin, Französische-Str. 14,  
Kinderpultfabrik. — Prospekt franko.

**Kegel-Kugeln**  
in Buchsbaum und Weißbuchen fertige ich an  
und erkenne die besten und halte solche in allen Größen, wie  
auch buchene Kegeln, stets vorrätig. Aufträge von  
außerhalb erledige ich prompt und reell.  
**Aug. Katter**, Drechelerstr. gr. Oderstr. 25.

**Grabdenkmäler**  
in sehr reicher Auswahl  
empfiehlt  
M. L. Schleicher,  
Steinmetzmeister,  
Giesebrichtstrasse 1c.

## Hannover-Brannschweigische Hagelschäden-Versicherungs-Gesellschaft vom Jahre 1833

wird den Herren Landwirthen zu sicherer Deckung gegen Hagelschäden in empfehlende Einrämerung gebracht.

Die gewiß sehr im Interesse der Landwirthe gestellten Versicherungs-Bedingungen sind von den Agenturen

der Gesellschaft zu beziehen:

in Tempelburg von dem Haupt-Agenten Herrn E. Kuck,  
- Bramburg = Musiklehrer = Borek,  
- Schloßnitz = Vorsteher = Karl Eiche,  
- Neustettin = Kaufmann = Weichsel,

welche zur Vermittelung von Versicherungs-Anträgen bereit sind.

Hannover, im Mai 1833.

### Die Direktion.

E. Meister, Dir. - Bev.

Zur Regulirung von Hagelschäden sind als Repräsentanten die Herren Gutsbesitzer **Bewert**-Baumgarten und **F. Korth**-Stadthof bei Tempelburg für hiesige Gegend ernannt.

Haupt-Agentur, Tempelburg, E. Kuck.

## König Wilhelm-Bad,

Swinemünde am Ostseestrande.

Seesteg, warme und kalte See-, sowie mediz. Bäder 150 Logirzimmer, vollständig neu eingerichtet. Vorzügliche Betten; ausgezeichnete Küche.

Gründung zu Pfingsten.

H. E. Lindner, Besitzer.

### 18. Stettiner Pferde-Lotterie.

Ziehung 18. Mai 1835.

Hauptgewinne: 10 vollständige Sittungen (darunter ein Bierspänner) mit zusammen 100 hochenden Pferden.

Loote à 3 M. (11 für 30 M.) sind zu haben



(so lange der Vorrauth reicht)

bei Rob. Th. Schröder, Carl Heintze,  
Stettin, Berlin W., Unter den Linden 3,  
und in allen durch Plakat sich kennzeichnenden Verkaufsstellen.

Der kurz bevorstehenden Ziehung wegen bleibt mein Geschäft am Himmelfahrtstage bis Abends 8 Uhr geöffnet.

### Königl. Preuß. Kassen-Lotterie,

Ziehung II. Klasse 19.—20. Mai.

Empfehl. Originale 1/1, 1/2, 1/4,

Antethle 1/16, 1/8, 1/32.

G. Langgaard, Berlin W., Friedrichstraße 160.



Aepfelwein  
in vorzüglichster  
garantiert  
reinster Qualität  
empfiehlt durch

Joh. Georg Rackles, Frankfurt a. M.

Frankfurter Aepfelwein-Holzerei und Versand-Geschäft.

Schering's Pepsin-Essenz, nach Vorschrift von Dr. Oscar Liebreich, Professor der Arzneimittellehre an der Universität zu Berlin.

Acute Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdauung, Sodabrennen, Magenverschleimung, die Folgen übermässigen Genusses von Spiritus u. s. w. werden durch diese angenehm schmeckende Essenz binnen kurzer Zeit beseitigt. Preis per Flasche 1 M. 50 und 2 M.

Schering's reines Malzextrakt. Bewährtes Nährmittel für Wiedergesogene, Wochnerinnen u. Kinder, sowie Hausmittel gegen Husten u. Heiserkeit. Preis per Flasche M. 0,75.

Schering's Malzextrakt mit Eisen. Leicht verdauliches Eisennmittel bei Blutarmuth (Bleichsucht) etc. Preis per Flasche M. 1,00.

Schering's Malzextrakt mit Kalk. Schwächlichen Kindern, namentlich solchen, welche an sogenannter "englischer Krankheit" (Rachitis) leiden, zu empfehlen.

Droguen, Chemikalien, deutsche und ausländische Spezialitäten empfiehlt

Schering's Grüne Apotheke in Berlin N., Chausseestrasse 19.

Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und grösseren Droguenhandlungen.

Seit 1876: 21 Centralgesch. u. über 800 Fil. in Deutschl.

### Oswald Nier's

(Hauptgeschäft:

BERLIN, Wallstraße 25)

chemisch

untersuchte, reine,

ungegyptische franz.

— Naturweine —

von M. L. — pro Lit. an.

Ausf. Preis-Courant gratis & franco.



N° 55.

Asphalt-, Dachpappen- und Holz-cement-Fabrik von H. Weichert, Güntzstr. 9.

Fabrik und Lager von Asphalt-Dachpappe, Asphalt-Klebefolie, Holz cement, Asphalt, Steinoboltenheer, Dachleisten, Pugrohr, Dachsteine, Dachfliesen ein gros und en detail zu billigen Preisen.

Anfertigung von durch mich in Stettin und Umgegend zuerst eingeführten dopp. Asphalt-Klebefächer und Holz cement-Bedachungen. Eindeckung mit präpar. Dachpappe jeder Art in beliebiger Konstruktion, sowie Leberkleben schadloser Pappdächer mit präpar. Asphalt-Klebefolie. Reparatur und Deckerung von alten Dächern.

E. Dransfeld's Anteile Andel's

### Ueberseeisches Pulver

ist nicht das gewöhnliche Inselpulver, auch nicht mit anderen nachgeahmten überseelichen Pulvern zu verwechseln, sondern es ist eine erprobte Spezialität zur vollständigen Ausrottung aller schädlichen und lästigen Insekten; ein Beruf damit wird Federmann von dessen unübertroffener Wirksamkeit überzeugen.

In Büchsen von 40 M. an in Stettin nur allein zu haben bei Max Schütze, II. Domstr. 17.

R. Maiti in Triest.

Wenn 3 Körbe an eine Adresse auf einmal zu senden, durch Postwuchs bestellt werden, genügt der Betrag von M. 7,60.

D. Schumacher's Heilmethode

heilt seit 16 Jahren schnell, sicher, dauernd — ohne Berufsstörung — unter Garantie, brieflich alle Arten (auch die schwersten und verzweigtesten Fälle) von Haut- und Geschlechtskrankheiten etc. auch eigener selbsterfundener, stets bewährter Methode ohne Quecksilber, Jod oder anderes Gift, speziell Flechten, Wunden, Geschwüre,

Schwächezustände, Nervenschwäche, Bleichsucht, Angina, Rheuma, Bandwurz in 1 Stunde; für voll Erfolg der Curen ist Garantie.

Meine Broschüre Heilmethode Illustr. 40. Auflage ver- sendet für 50 Pf. Kreuzband, in Convolut 70 Pf., und sollt keiner verschauen, sich dieselbe anzuschaffen.

D. Schumacher.

Hannover, Schillerstrasse.

Kellerinnen u. Fräulein, welche es werden wollen, sowie alles Hotelpersonal sucht das Placirungs-Bureau Julius Baumgarten (unstreitig renommierteste), Breslau, Ketterstrasse 28, nur 1. Etage.